

第八千八百八十八號

第一日每字取洋五厘第二日至第七日按日每字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

之姜莊民掃衢刷前將姜莊迎上扈家灘大隄漫決成口刷寬十二丈水入靈化縣之降河入海此乃修沙壘導揚請



撫奏稱實因下游水弱凍結成冰人力難施督辦河營各員著照所請暫緩奏處勒限一個月趕緊堵合毋得遲誤欽此

西人之言 ○循環報紀接天津消息言據某西員稱說俄人立意若能將高麗所用之顧問英員布耶開除即將設法令中朝辭去稅務

司赫德此雖傳說之詞然亦非盡無因觀於西報紀俄使與順天府尹問答之言可以窺見一斑矣西報云俄國駐華公使拜謁順天府尹胡芸相

大京兆晤談之下謂閣下奉命往勘東三省鐵路情形大權在握操縱自如且事在必成可喜可賀但僕向多顧慮心甚惑焉不得不質諸執事之

前竊以鐵路開辦一事則分南北如南部鄰於俄國俄人必欲奪其一切必資英人之力工程宜備英員勢也亦理也茲聞東三省鐵路工程之中亦備英

員辦理閣下豈不知東三省毗鄰於俄且奉中俄兩國朝廷之命東三省鐵路係接連西比利亞鐵路彼此聯絡呵成一氣而大工需員閣下舍近

求遠不之俄而之英豈謂我俄不足共事耶抑俄員不能勝任耶此漢之所以惑也胡人京兆答曰東三省鐵路需員所備者並非英之一國何庸

顧慮過甚且朝廷昇鐵路大權於僕一人用人之事黜陟進退自有權衡毋庸他人之阻撓更毋庸請命於他國君何惑焉公使快然而回未幾俄

使著者有公文函達總署據云東三省鐵路係聯絡俄國鐵路固非英人所能干預目下所備英員宜一律罷職改備俄員庶幾兩國和衷共濟利益

均沾且此隱患於將來公使為厚鄰起見特具忠告之言云云竊窺俄公使之意旨直欲使中國效朝鮮之所為理財之員屏英而進俄而朝鮮

政權已屬於俄矣俄之欲攬中國大權者最忌英員赫德從中阻撓之如無顧慮非去之不可特未知中朝將何以處此矣

放彈之力可抵馬力一十七兆匹其彈子能擊五百二十三十米打之遠但閱一秒鐘該彈便能飛到五百二十三十米打每米打約三十九英寸誠破

敵之利器也

南洋星加坡叻報云藏中俗尚尊崇黃氏僧人各挾勢力其最尊者居拉薩城內遇其出外遊行人民無論老幼男女皆脫

帽合掌伸舌頂禮站立左右女則或用紅糖或用兒茶塗其腮否則以為不敬莫大於是至若各僧所居寺觀雖亦用亂石堆成磨琢光澤大勝民

間屋宇其中所設器具皆精潔可觀而所供菩薩大半以金銀為之其奢侈更不可言也

鐵路章程 ○京津鐵路成後火車傷人之事時有所聞茲胡雲相京兆擬定章程在傳論火車執事諸人以後再有開車軋斃民命之事如

係洋人開車罰薪水銀一月係華人開車斥革差使經此定章想火車司事者必加一番小心矣

鄂城火警 ○湖北訪事友人云本月初二夜魚更四躍鶴夢初回忽聞警鐘亂鳴遠近相應急披衣起視但見東北方紅光照耀正如曉

日東升比即前往探詢知火起於花園山麓正衛城隍廟門首幸是夜封鎖嚴密火勢未及蔓延即撲滅矣

幸未成災 ○杭州訪事友來函云清波門內有一小茶館僅東夥二人供應諸客本月初二日夜膳方畢茶客畢集二人應接不暇不防

爐中火力過旺火燄上騰延及板壁幾欲冒穿屋頂幸早知覺立即呼救且座客中又多水木工作趕緊升屋去其取茶水澆下立即救息不致成

災然已受驚不小矣

前浙省學憲徐大宗師調任安徽後於本月初二日起程當由防軍水師統領特派湘軍後旗營帶廖都戎天佑督率師船

二艘護送出境回省時順道至嘉湖一帶查察各路防軍船并閱水操以肅營制

捐廉修堤 ○無湖訪事友人來函云麻浦圩居臨蕪湖南岸襟江帶郭阡陌雲鱗其西岸長堤七餘里尤富江流要衝每當西北風起濤

崩浪激直似萬疊山堤岸年啣日刷每逢修築非密釘椿木不可圩民竭於經費致令膏腴盡變為魚龍之窟田價每畝祇兩三元無人問鼎且

該堤更為蕪之南岸居民衙署之保障每一潰決南岸即盡變汪洋今年夏初潮汛偶然上泛沿江之邊江鄭盛等埠即已險象百出危若累卵道

憲袁觀察察目擊情形不忍坐視民之昏墊乃捐廉二百餘金札委陳筱泉少尉購辦木料要與修其陡創過甚之處則於堤內添築半臺以護

之本期擬過夏秋再行大修以期一勞永逸詎秋初江流漫漲堤仍東穿西決黃流倒灌致圩內禾稼大半在水中央道轅並遊擊署四圍白浪滔

天遙望如一座水晶宮殿至上月初旬江水漸落始露出一片乾淨土觀察飭無湖縣傳齊圩童諭令按畝起夫俾資羣力所需椿木挑土緊築全堤盡

廉置辦業已撥付數千金交前代理蕪湖縣朱蕙卿大令購買大木數萬根排泊堤下即於臘月朔日破土興工揆段密釘椿木挑土緊築全堤盡

修其椿木之外又念圩民災餘窘迫令委員逐日按名給予飯食之費聞此項堤工先事核估共需萬金左右每日到工民夫現已千有餘名度支

極繁是以除委朱大令為總辦外又添委婁午峯參軍為幫辦典史陰事脩景松獨二少尉為督工更調保衛營勇一棚彈壓防獲兼資奔走猶記

復初略一小修圩內田價即已飛漲今通圩全修將來工竣不免泛濫之虞想田價更將倍蓰矣

令尹禁賭 ○邦上賭風素盛然近年來經地方官雷厲風行嚴拿懲辦各賭徒稍戢跡詎日久玩生若輩又復萌故智專於缺口東關

一帶設局誘賭深房邃室以為官憲未必即知不料甘邑程仙航大令明查暗訪早有風聞潛於日前假巡夜之名焉然前往當場拘獲六人帶回

訊供分別答責枷示一面又出示通衢略謂揚城內外往往有不法之徒引誘輕年子弟聚賭抽頭實為地方之害茲訪聞東關缺口馬市口等處

有賭棍開文柏蔡保子王二王保書蔣連祥徐樣生等六名專事誘賭經本縣親往獲分別懲辦實為地方之害茲訪聞東關缺口馬市口等處

不曉諭為此示仰諸色人等知悉務將連祥徐樣生等六名專事誘賭經本縣親往獲分別懲辦實為地方之害茲訪聞東關缺口馬市口等處

若輩膽寒或者此風不致復熾洵造福地方匪淺也

金陵采訪友人云上元江寧兩縣文廟前有文德橋焉每屆鄉試時即以斯橋為點名之西路歷三年必修葺一次今屆秋

闈曾加修飾乃閱時未久已敗壞不堪近日天氣嚴寒卑田院中人無計禦寒遂折取已壞之橋欄負至背風處熱火高聳者藉此為洪爐之

獸炭或以溫日聞乞得之剩馥殘膏久而久之效尤者眾橋欄被折將盡漸至雁齒殘缺往來者咸惴惴於心寄語有地方之責者向其亟加修整

也可

冰嬉落水 ○金陵采訪友人云每屆冬令水澤以堅時有頑童在秦淮中為踏冰之戲今歲天氣較往時和暖水心波面僅見薄冰本月

朔日清晨忽有頑童三五人相聚河干對此冰合渾沌相約唱盤采和踏踏歌馮河而過一童輩先縱步甫經涉足冰忽破裂以致顛入波心岸上

諸童驚駭欲狂高呼救命幸河邊有扁舟停泊招舟子應聲而往特從冰窖中撈起不致被壓幸卒赴冰山地獄中然已體冷如冰氣絲僅屬迫

家人聞信奔至昇之歸家解去濕衣裹以重衾灌以薑汁良久始甦

薤露雙聲 ○揚城采訪友人云缺口街毛聲和善士鳳音原籍京江經商邗上邇年且順直鄂蜀諸省時有水旱偏災苦口婆心廣募捐



欽月前偶微疾延醫診視參尤無靈延至十一月二十六日遽爾西歸聞者咸為之嘆惜不已大殮之日揚州府沈太守以次均往叩奠衣冠與馬稱濟濟焉○原任南河廳同知施翰臣司馬因病歿於任所公子輩扶靈柩回清江籍舟過維揚暫泊徐凝門外官廳前碼頭茲期十一月二十七日晚舟次受奠城內外印委各官暨本郡紳官均各衣冠往吊素車白馬相屬於途

湖口鎮軍民同聲愛戴○九江訪事友來函云長江水師湖口鎮標中營遊擊王吉階遊戎洪陞音年隨曾文正剿賊卓著戰功特授斯職前歲曾署相繼驟緊拆息上海漲至三分漢口漲至四分五厘猶且十叩柴扉九不開無地偶有零星通融亦如邇來之承每百兩消色一兩尚須寬假旬期市中遂有小有加一者實無不現銀不過硬將銀價抑住免致再有騰漲以保市面耳肆中巨號與外埠貨聞專恃莊家為把注今莊家如此拮据拆息又如此其重向何餘利之可沾所以今冬進口各貨甚為減色且臘鼓初與其因人成事者已多破綻百出轉瞬歲暮更不知作何光景夫洋債前經司農奏定歲償一千二百萬由戶部及各省關丁漕等欸內攤派年以五月十一月兩期歸付甫經星霜兩易各埠市面即已如此將來尚有二十九年年市面之促不知伊於何底也

停鑄銀元○金陵銀元制錢局開工鼓鑄已紀前報茲接訪事友人函云該局所鑄之大號銀元其規模雖與鄂鑄者無異惟分量不無輕重而又有模糊之處加以擲地無聲以致莊舖不能行用察其鼓鑄不善之由良以鑄銀軋片印花滾邊刷洗各工皆以打造首飾之銀工為之無熟手指點其間是以不能合法總辦任玉森觀察飭令暫停工作聞將咨調粵鄂兩局頭等工人數名來宜以資教習然後再行開鑄惟所造制錢則均輪郭分明肉是好完善故日來仍鼓鑄不輟云

銀折漕價還洋欸之說○姑蘇采訪友人云邇來市面日窘銀拆升七錢目下雖稍有轉機而市面仍未鬆動推原其故因各錢莊風聞官憲有備銀折漕價還洋欸之說是以紛紛搜括實銀以待善價也

四百五十文貼色亦昂○天津采訪友人云漸平署營口道王朵園觀察聞之出示通衢令民間行使銀錢每圓作東錢六吊六百文四日又猶憶今夏會鳴鑼諭禁不准行使小錢乃當事者見蚊睫而不見與薪徒為差役生財地步至目下而更變本加厲圖法之壞曷其有極耶噫

冬漕掃數○浙江仁錢二縣徵收冬漕於上月十六日開倉所有各圖應解糧米現已掃數解清即於初四日封倉其向收折色者於初五日在署內設櫃收錢給串

公爾忘私○浙江巡撫廖毅似大中丞素有痰喘之症每屆冬令易於復發上月間因政體違和請假調養嗣因膠濟不靖海疆多故仍力疾從公凡緊要文件無不即時清理屬員中有面稟要公者以便服在簽押房內接見

鹽釐大有起色○溫州訪事友來函云前鹽厘總辦沈子毅司馬壽銘視事數載井井有條加之朱永臣守戎輔翼而行緝私得力以故逐歲鹽釐大有起色茲因庖代有人約在長至後交卸局務晉省銷差云

風嶼鄉人糾集羽黨○溫州土藥局現當創辦之初公事認真相數頗旺近有局中司事某甲帶同差勇潛往三十九都相溪地方緝拿私漿詎有民擬求保留大有還我使君之概○前任樂清縣令鳳儀和平溫厚待下寬仁抵任以來政聲卓著茲聞省憲題請縮雲縣謝大令焯瑩調補是缺合邑士到云○禾陽釐局現奉省憲另委鄭卿別駕赴釐後辦約在臘月中旬即可赴甌接鈐任事

某氏婦年約二十餘○嘉興與訪友云秀水縣某姓已有年矣適者與鄰某茶葉店夥與之而逸為日未久其夫即入城相訪某姓告以故其夫乃設法尋獲極入舟中婦偏強不依乃遂捆縛下船揚帆而去○某日東棚鎮某茶葉店夥與之而逸為日未久其夫即入城相訪某姓告以故與往情來其樂無極既而爭鋒忽起各奮尊拳夥遍體鱗傷呼號不已翌晨店主投嘉興縣署稟請驗視楊邑尊允之

道轅午後○蘇松太道憲蔡和甫觀察於昨日午後由泥城外洋務局行轅排齊儀仗率同上海縣黃愛棠大令保中總巡鍾受百明旋即撫頭惠而營之大旗巡捕四名各騎怒馬為之開路繼即清道旗肅靜迴避欽命二品頂戴分巡江南蘇松太兵備道憲督四馬路巡捕所房副撫頭惠而營之大旗巡捕四名各騎怒馬為之開路繼即清道旗肅靜迴避欽命二品頂戴分巡江南蘇松太兵備道憲督四馬路巡捕所

府馬路工程局委員朱蘇松太兵備道憲蔡和甫觀察於昨日午後由泥城外洋務局行轅排齊儀仗率同上海縣黃愛棠大令保中總巡鍾受百明南馬頭為止以次勘畢然後入城進轅

察命駕入城謝步○江蘇候補道承觀察厚因公來滬以賽馬場北首新馬路昌壽里某號房屋為公館滬城文武各員俱往拜會昨午午後觀督辦福和笙觀察大為驚恐急派本局洋龍竭力保護合城文武員弁亦分投照料一志同心幸保無恙昨日觀察乘輿詣各署道謝至上海縣署時黃愛棠大令立飭家丁擋駕

馬射改期○昨日上午上海縣黃愛棠大令考試武童馬箭適逢天雨場中泥濘不堪爰商諸提標右營恭將廖楚山初悉改期至十三日校閱



法界火警 ○前晚天將破曉法大馬路新街口三元錢莊失慎延燒東鄰恒利廣貨店樓面係莊主家眷所居箱籠物件價值甚鉅...

京都同德堂丁酉十二月初五日至初十日遠埠購藥清單 五日一登 諸君賜閱如報上未列 芳名即係僑充請函示查俾得真藥是幸...

孟河集崇山醫士題華興公司燕窩糖精記 歲丁酉臘月八日同德堂主人以華興公司燕窩糖精見饌受而嘗之甘香適口味美於回國南洋珍貴之精得西國和調之法...

狗寶 大凡功歸於專其效非凡狗寶為專治噎膈反胃聖藥輒用 二三分奇功立見無論極重縱滴水不進者只須六七分足 穀除根誠至寶馬業已馳名毋庸細述每分價洋兩元無扣

廣東宏仁堂始創靈芝龍涎香戒烟丹藥到癮除不靈還洋 ○神效戒烟一粒金丹每瓶百粒價一角烟癮一錢吞丹十粒批發格外便宜...

立止赤白帶 廣東彭壽堂立止九種肝胃氣痛藥水無論各種氣痛雖痛極難忍湯水不進立服立愈業經治好萬人從無復發重者三瓶斷根每瓶一元...



亦中附送五彩描金美女天官月份牌

千元六彩五十張各一百元七彩一千二百九十四張各一百元共計中彩一千三百六十八張

爲出示曉諭事照得雲和號牛莊輪船碰沉淹斃搭客應給撫卹銀兩業經前道詳請核辦在案茲有該號所有失行李等件自應一併議賠經  
令各難屬具結畫押送交 担律師接續彙核辦理現在亦已議定賠款送請核辦前來除一切用款外其餘應准例得體賠之人分別具領合行出示曉諭爲此示仰各難屬一體  
悉卹日來據具呈聽候查察核明給領毋違切切特示 光緒二十三年十二月 日示 乙亥

來據具呈聽候查察核明給領毋違切切特示  
光緒二十三年十二月 日示

乙卯

錢慧安精繪五彩神軸

先生號吉生以人物名世士大夫嘗銘服之每得其片紙尺幅已屬珍珍而衆神名目數達百幾欲求全璧尤爲難得此圖蓋自湘省某鉅公家近以裝璜復見海上費幾許心計轉輒商借始遂就願今借西友用頭等新法照相石印成幅發居現惟妙惟肖筆法之秀挺描寫之工細誠無出其右較之昔年在顧諸君手出者不啻神采十倍我知是圖一出不獨紳商居家所樂爲備供卽丹青家向之瞻仰先生筆墨者常爭先購取以作階梯也定價已減一元未減七角不折不扣寄售三馬路各書坊外埠各書坊

天

新選  
小題  
鴻寶

近來小題之書甚多，小字形極細，頗費目力。閱者憾之。茲本齋獨鑒於此，不揣卑陋，年來竭盡心力，廣為採選各省  
 各小每頁竟有八篇之多。書本既小，字形極細，頗費目力。閱者憾之。茲本齋獨鑒於此，不揣卑陋，年來竭盡心力，廣為採選各省  
 撰藝時下，密稿諄請名宿一再詳校，現已成帙，得文三萬餘篇。願之曰：小題鴻寶，每頁改爲六篇，並將書本放大，取其字形，顯潤  
 所省目力之處。購閱者自能鑒之。付諸石印，以公同好。裝訂三十二本，每部價洋四元八角。現已開印，不日出版。上海鴻寶齋書

11/16/77

我永豐保人險公司者乃首次承保中國人之一公司又適出華文新報章程之一公司也茲有告者本公司必欲使華人開辦每日與他公司之額有區別者欲特辦法以資鼓勵且尤有莫感於聽者因近查有他公司中辦事之人曾聲言該公司與本公司如出一轍甚有關係為司新出章程又一著與彼先路之說也有種種混淆殊不知本公司現所辦之事之人皆持有華英文字為據內審特派人之名姓末又加以本公司中經理人漢密登暨理人朱保亞之簽字茲凡有欲向天下至大且穩之公司投保人當先認明上海實業公司第六號門牌便是以免送錯否則說有其人以假亂真甚誠冒稱本公司中辦事之人在外招搖惑世市體必可察知密觀該局以果與何處而理是如是則為人荷無越之可量而即小處斷不可以輕信嗟嗟來僑匯厚在此一舉聞者其察之

甲

**F**

公平彈行保險

至物行啓  
本保今者  
行價告本  
面格者行  
蘭外現保  
可公下險  
也道加向  
特望保例  
此欲號多  
佈保棧年  
告者生信  
甲新財實  
一

嚴查拐騙

壹月初五六七三日小號連登聲明假冒一則敝執事因忠厚爲懷不予深究後因敝東閱見此報之下大爲痛恨當即發電來申務欲根究私刻  
 印之人以憑送縣嚴辦而小號度其情節決非某某一人中定必尚有羽黨朋比爲奸然將來拿獲之下不難水落石出所有小號向各  
 貨均以起貨簿爲憑且棧司亦並無面生之人其書柬圖章只有各路信札所用嗣後務望各寶號格外留意若再有假冒小號圖章取貨物  
 錢者乞將其人扣留通知小號以憑送究而小號除再登申新二報聲明外一面四處尋查務獲以絕後患總之此等失業匪徒若不嚴行懲辦不足  
 大東門外恆森源告白

10

1

蘇州華利機器磚瓦廠出貨告白

本廠於十月二十七日開辦遺缺各種磚瓦明出之貨外而且堅不謬何現有各色磚瓦照舊造燒價亦格外克己以廣招徠如承中外官商欲定購紅磚青磚方磚花磚花瓦筒瓦陰溝管及一切花色等貨或到廠面議或賜函訂定均當限期交貨不致有誤恐未週知特此白廠在蘇州胥門外桑市橋西首便是 華利廠帳房啓 乙亥二告

肆利廣帳房  
乙丑

27

來信照登

新昌順記人參寶  
 發病遺就雖少  
 周卜記帳房查收  
 告敬請財安不一  
 是上申報必有珍藏故此寄奉英洋十元祈懇付馬寶合訖務懇賜下如作好事一式也是所拜禱專此  
 第周卜臣頓首  
 乙卯年

法馬路東首新昌人參號贈言杜翁

日內人

戒烟桂花參片一粒金丹

中英大藥房啓

23X11 飛煙草

假冒聲明

購取不致有誤今聞揚州鎮海紹興等處不肖者流假造本藥參片金丹到處兜銷希圖漁利不知者式樣無殊價或賤買固易受漁殊不知藥既貴製精暢行有年銷售最廣海內服此而戒除者已屈指難計除上海棋盤街本藥房自售以外他埠分設分售皆已刊明報章以便遠近和效速藥貴製精暢行有年銷售最廣海內服此而戒除者已屈指難計除上海棋盤街本藥房自售以外他埠分設分售皆已刊明報章以便遠近

淮秀不

方自假託其間修合藥品錯雜焉有君臣佐使之宜祗圖獲利貽害實深本藥房應聲名之有據患僞藥之害人爲此亟爲聲明用備諸君外如似單其口開言銷藥房者作何  
 無從垂望賜顧諸君認明本藥房招牌可也今將外埠分設分售開列於后○分設○杭州清河坊○湖州府前街○常熟市前街○烟台廣東街○南京東牌樓○鎮海大南門外  
 ○常州父子牌樓○如皋豐樂橋○金壇大沿河巷○諸暨登仕橋○海門茅家鎮○長興東門街○寧波鎮海柴橋○蕭山臨浦鎮○蘇州觀前街○温州府前街○揚州數塔街○  
 通州西市街○松江嶽廟內○廣德州新街○太倉大橋西○南潯清風橋○無錫北門外○太倉沙頭鎮○紹興城內○分售紹興福林堂○寧波孚林堂○寧國府德大昌又萬  
 堂○泰興彤泰號○金沙邵慶記○曠縣亨濟藥房又福林堂○吳淞中英仁記○蘇州閶門內天吉堂○清江中英醫局○温州錦彰號又東昌號○諸公以路遠不便就近購之



原所當世 諸君子家置一冊先親爲快方信言之非謬以公全好○石印決疑數學每部一套計洋六角上洋三茅閣橋飛橋閣書林出售遠處信購原班回件

寄者敝莊諸君賜顧代出期票轉運流通不料市面頓壞遂致各莊紛紛先後倒閉而各原根乘此措付甚或備實遠風即在滬諸君向之催取一味游約就手掩延致收票日遲來  
莊追索敝莊主人初尙支持原冀各票根交下漸給曾經列報佈告候待日久依然無着然敝莊受逼難堪再四思維只得將莊主衣飾家產盡行變價代墊已有五千餘元加之前收  
他家期票共有一萬二千餘元無從收取洋銀羅掘既空實難再墊然收票之人斷不能使其欺成無着不得已於無可設法之中籌一分還之法所有敝莊借出之期票於本月十六  
日先墊二成現洋其餘八成統俟明年二四六八月底分四期一律拔還至期務望持票來莊付洋時當將原票蓋明圖記原票仍由收票人收執至本莊主虧欠重會乞借票之人向  
莊主面訂分期償欠重會則在會者亦有借出敝莊期票可以抵劃所有借票之人尙其各發天良陸續交下俾可屆期付出免致臨期追促是所至禱區區苦衷尙祈垂鑒 乙亥

演夜一十月二十  
 全聚五春絨五泗四裁收  
 文昭關會老配計計城母探與楊  
 親家祿

---

園茶仙天  
 演夜一十月二十  
 本二遺門金無迴  
 龍藥玉花翠虎龍鴛鴦分能  
 縣陽縣橋寺閣

---

園茶華天  
 演夜一十月二十  
 二無八拾天打殺洪攻  
 知介蜡玉水龍龍羊清  
 寺廟鐳關袍廟洞關

---

園茶桂丹  
 演夜一十月二十  
 連彩小遊灘水白驚韓竹黃八文  
 隆隆二龍戰大變琪中鶴仙王  
 三級球年鳳虎面青玉廟令會壽訪賢

---

園茶慶同  
 演夜一十月二十  
 春堂玉審三金贈廟王關頭齣大  
 仔挽臨紳等靚花用之不娛段此  
 再留賞商齊煥觀覲厭心果春套  
 演意號士合女狐才令然其中審  
 七天才早望九恩仙晚觀目橋玉

---

園茶福天  
 幸惠請合蘇會位集挹於  
 臨高演生申爺紅清十二  
 覽雅全福並台紅集夜二十三  
 是音祈班姑客諸鳴請

---

明聲  
 瑞作登尤將催小約十千洋啓  
 餘爲報恐貨出行至今担半書行  
 在廠紙聲日另置無今只出清來  
 啓此明後售之不棧只出清成  
 乙所書舌虧開存存三豈票  
 丑成故不屢次延限二  
 月成特少以次延限二  
 廿成特少以次延限二

---

名聲  
 文榮余有作已元票山茲  
 煜炳等枝廢結其洋信付  
 全泉無節視清早七十源榮  
 具顧涉與別以早十莊蔭

---

馬大國外售寄  
 引響意紳囑寄大頭託茲  
 看鐘者商售養馬等將事有  
 面馬斯欲血散兩駕索回西  
 議房至諸緒處西車自國友

茲有紅口梅岡里第一千二百六十七號店主逃避積欠租金今限本月十一兩點鐘拍賣以抵租款一切債項與本行無涉此佈  
德和洋行啟

本行遷於海邊禮拜一四早十點鐘在本行拍賣日陵四噸車轆拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞  
老太古帳房啟

准十二日兩點半鐘在六號樓拍賣油木梳橫單鋪鍊大小缸缸腐乳蕭磨什物不計全趁小火輪至該處面拍可也此佈  
會德豐洋行啟

茲有法界小東門外裕興街第十七號花烟間逃避積欠租金今限本月十三日二點鐘拍賣一應抵本行租欸此佈聲明  
有恆洋行啟

啓者禮拜四即本月十四日十點半鐘拍賣照棉路燈九老羽毛九老圖小呢輪船牌九老圖軍圖羽綾九老圖荷花狀元彩三多彩二喬彩九獅劉軍羽綢十一磅彩三元十磅十二彩荷花彩人槍十磅彩八士圖紅四美紅三元紅人槍紅萬壽圖藍牛市布八磅四十八子五子登科天姬圖紅萬壽紅三元烏金三元藍彩人槍藍三元藍四美藍人槍洋房雙八綉九獅七磅藍四美藍人槍探圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元綉彩人槍花邊藍獅藍三元挺市洋布八磅雙松鳳細斜紋十五磅老八頭十四磅松鳳老人頭雲獅九獅粗布十二磅荷花吉慶圖人槍九獅細布狀元荷花劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二線紅雙路燈紅二白金三元六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨此期拍賣展限至明年正月初十日到期用五天期許票准於十五日現銀出清凡拍定貨者叨付定銀是請莊票之內如有匯劃二字不用合併佈聞  
元芳行主人謹啓

今有四馬路街仁里內石庫門半所樓上樓下數間樓客就家極宜合式如合意者請向門牌四百十一號內觀看可也

石路中聚和  
飯館欠少房  
租潛於本月  
初八徒避屋  
內搬取一空  
惟刺破舊桌  
凳所值無幾  
茲於十一爲  
限逾期不理  
行并賣抵  
租地亞士路  
租帳房告白  
881

春 回 手 妙  
啓者舍姪伏染熱症寺  
邀適上名醫診治服藥  
無效兼延月餘病吟危  
急束手無策以致轉請  
全鄉郭元卿先生診治  
服藥果然奇效連服數  
劑病就全愈精神倍常  
果神醫也真乃神功之  
妙術起死回生之奇方  
令人欽敬乞登中報仲  
謝

馬順記啓 乙三三三

押 欸 速 來  
本帳房寓棋盤街  
高樓樓上第廿  
四號房內其貨欸  
一萬起碼如欲押  
者隨帶樓單派  
司等至敝處面議  
庶免招搖利能從  
廉立可兌銀登報  
五天二十日爲止  
過兩旬鐘不候  
經理人告白  
乙三三三

召 租  
今有棧  
房二間  
在二擺  
渡地方  
干潔貯  
貨合宜  
倘合式  
請至北  
京路協  
和洋行  
帶看面  
議 乙三三三

梁 溪 李 澹 平 遷 移  
本寓由西門  
外支元坊遷  
至法租界帶  
鈎橋南堽舊  
康里第一庫  
門內每日午  
後一點鐘起  
四點鐘止在  
寓門診五點  
鐘出診特此  
布聞 乙三三三

紡 紗 織 布 機 器 出 售  
啓者伯拉脫  
兄弟公司開  
設在英國法  
而亨地方專  
製紡紗織布  
機器其貨係  
頂上之絲數  
價較他家昂  
貴現在上海  
經理者係怡  
和洋行特此  
佈聞 甲丁  
乙三三三

湖 北 四 川 賑 捐 局 示  
上海珊記  
碼頭西通  
德里現存  
各省捐票  
額外減成  
請獎翎頂  
以前所捐  
部照均已  
頒到速來  
換領信力  
自給 乙三三三

上 海 華 英 大 藥 房  
茲由英國名廠每日運到  
新奇各樣照相鏡頭鏡箱  
等件鏡明如水攝影最速  
無論人物山水惟妙惟肖  
乾快磁牙各片及放大鏡  
抵乳光機器巴爾蛋紙藥  
水等一應齊備鏡箱之精  
巧玲瓏莫能言宣且牌號  
浮字譯明華文詳載用法  
瞭如指掌今貶價格外招  
廣生意特此佈啓 乙三三三

詞出不肖長子名濟之不務正業專以遊蕩  
日事烟霞屢訓不改早已令居在外指日痛  
改前非自今基業豈知不思望上將祖遺家  
產變盡依然傷費今於八月間承親友之美  
意相勸囑伊回里謀業余又給以銀洋衣服  
等件囑其不准來申不料日未隔久近聞刻  
又來申恐其在外與匪友拐騙之徒為伍特  
先登報預防倘欲向各寶號買取銀錢貨物  
等件切勿不可被其取去祈各號留意否  
則與小號不涉但小號取貨向有人在在外經  
手誠至小號蓋印為憑特此聲明以免後論  
源茂振號胡濟川啓 乙丑年

義記洋行保險  
啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起  
經理孟皆司德  
火險公司計存  
本銀一千五百  
萬兩正在上海  
承保各家房產  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
行面議可也  
主人謹白 甲午

上海頭等  
啓者本公司歷年以來所  
打白米早經風行海遇  
凡行棧店舖居家日用之  
米爭先恐後中外紳商貴  
客共稱精美素許本局機  
器之妙可為粒粒明珠共  
然謁起聲播遐邇如蒙  
貴商豪客惠賜教益自當  
格外慎重選上上頭等機車  
精益求精以廣招徠而昭  
鄭重致謝雅教以彰敝局  
之名望矣 甲午

五和昌分號茶食批發  
本號前設分號  
於蘇州門內  
今再分設於上  
洋英界麥家園  
批發茶食糖果  
承接龍鳳繡綉  
巧製各款臘味  
內有蓮子羹查  
仁茶諸君光顧  
請移玉步為荷  
3213

杭州德記號  
啓者本號  
專辦外  
藥水香水  
丸粉糊片  
各貨俱全  
經申批拆  
信購即奉  
近多假冒  
賜顧認明  
大井巷元  
元無標記  
魚石庫門  
內乙3088



208X

戒烟一粒金丹

廣東杏林軒製  
世之種子方者屢見矣而種子之真訣盡出此  
驗乎與否則各有殊焉此膏藥稱神效是方秘自  
家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而煖腎得  
訣離夫並濟誠壯弱以咸宜展此乾  
剛配彼坤順身經百戰也不能挫甘  
歸陣屬連環猶未足疲其銳決乎斗  
成馬上何難夢叫熊祥老蚌含珠斯  
向太陽之照枯楊生稊藉彈甘露之  
榮轉弱為強可却一身毛病舒筋活絡能除四  
不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田  
腎俞兩穴一膏能貼五十日功難詳載幸毋惑焉  
分設上洋大馬路拋球場  
乙巳年

英商公和洋行



百十年實足資本英京金四伯  
萬磅合現元二千七百萬兩本  
行專保中外棧房絲紗花廠當  
質店號生財器具衣服保費公  
道如遇不測賠償迅速並無異  
言本行自有權衡如貴客欲保  
者請至外洋經下麥邊洋行樓  
上第二號本帳房面議可也本  
行分設外埠天津烟台牛莊漢  
口九江寧波上海總經理人  
蜜司法拍司買辦王明河 二

京版七政經緯已到  
榮錄堂冬季摺紳  
竹書八角  
文貳一元  
軍文八角  
孔洪駢體  
八角伍圓  
續長要法  
八角所到  
無多如欲  
購速向中  
北掃葉山  
房乙

聲名被果  
余於七月間將祖遺廿七保十  
畝之墳地賣於英商錦名當收  
價銀二千五百兩餘立存銀契  
據准約冬至遷墳領價余因有  
要用在八月內將存銀據抵於  
張姓洋三百元今約張姓持據  
領洋屢約不到不知張姓存何  
意見莫非串弟圖吞如三日內  
並不持據來取借洋余可以向  
前滄慈商存銀據作為廢紙另  
出收清票恐未週知特白

陳希麟告白 乙丑

廣東普太和  
萬應如意油

市罷明聲  
 捐進貨月釐十七千五百文  
 現奉局憲藍司馬會同陳邑  
 尊諭飭改章進出抽捐兩次  
 局內司丁又加抽小厘宗費  
 船頭印子掛號等等名色不  
 一而足卽一雞一豚數斗米  
 麥入市亦不能免商民圖食  
 維艱生意頓息已於仲冬十  
 三日各號開歇先行齊帳歸  
 欵特此告白衆商公啓

史門德記到

啓者今歲水坑時  
遇缺乏買客每無  
應用不無抱憾今  
小號新到頂上老  
牌千餘桶身骨洵  
推第一價目公道  
貴客欲用者請  
速購取零毫隨便  
特此通知  
法大馬路德培里  
殷裕泰號謹啓

乙未年

本廠靈效清補丸告白  
 BECHAM'S PILLS  
 啓者本藥房現有辦到不脫靈效清補丸  
 發售此丸能治百病神效奇速歐洲人向  
 來爲至寶金丹但願處行世有年而中國  
 則莫知其妙茲由誠建大藥房代理凡  
 男婦老幼均可服食倘患所列症目者若  
 服數丸其應如響片車易帶尤便居家  
 保身之聖藥真至要而至善也其如何服  
 食丸數多寡總詳單內隨列所治各症以  
 備覽  
 如胃不消化 口淡無味 作嘔作酸  
 胃痛胃脹 口氣蒸穢 痰氣打噎 必  
 痛肚痛 心跳心驚 驚悸怔忡 肝  
 不和 肝火頭痛 頭暈目眩 虛弱  
 精神恍惚 頭暈昏眩 心熱皮熱  
 兩脇疼痛 大腸燥結 小便刺痛 肝  
 太多 皮膚疥癩 手足麻木 黃疸  
 用力過度 自汗不足 月經不調  
 傷風傷食 時作嘔逆 頭刺腦痛  
 傷風肝鬱各等症 諸君賜顧請移 玉  
 到香港中環大馬路誠到 粵寶號門牌  
 上第上海以盤街漢口路通正街威利大  
 藥房內方不致誤即各埠西藥房皆有  
 寄賣此佈 香港威利大藥房謹識丁

善治花柳毒門試驗永復發  
皮破腫爛癢痛不堪速將此散搽上立能消腫止痛去腐生皮無論初起久染藥到功效立見每瓶洋七角如毒入內或藏經絡宜服珠黃八寶化毒丹能愈楊梅結毒橫痃下疳魚口便毒不拘上透頭而下爛腎囊偏身紅痛危險萬分服後止痛消腫淫毒一掃而空每瓶洋二元鋪分上洋二馬路西鼎新里石庫門內京都天寶齋便是

# 色愈肝胃氣痛

種諸痛 司染緊痛  
 一服藥時立止久  
 患時發三服永遠  
 除根謂余不信痛  
 時當面可試各症  
 服法仿單諸痛詳  
 明每服一元鋪設  
 上洋二馬路西鼎  
 新里石庫門  
 京都天寶齋啓

## 杭州萬利源

大票全  
 張十二  
 元得洋  
 六萬五  
 千元分  
 條六角  
 佳珠寶  
 巷

### 外科 白告

世傳鮑國香  
 器治外科毒  
 門限日全愈  
 兼秘丸散膏  
 丹按症用藥  
 門診一洋出  
 診四元包醫  
 不效原洋奉  
 趙門診二點  
 鐘起在四馬  
 路西北貴里  
 丙 088

### 張秉衡先生

世傳專治痔瘡名  
 醫海內而遠人  
 醫女就診頗難今  
 醫秘製靈藥減價  
 請世每料  
 二元辦  
 治痔悉  
 仿單號在金陵館  
 府何寄售上海英  
 馬路望平街醫  
 山房登室

28718

色愈肝胃氣痛

種諸痛 司染緊痛  
一服霎時立止久  
患時發三服永遠  
除根謂余不信痛  
時當面可試各症  
服法仿單諸痛詳  
明每服一元鋪設  
上洋二馬路西鼎  
新里石庫門  
京都天寶齋啓  
乙丑年

杭州萬利源  
大票全  
張十二  
元得洋  
六萬五  
千元分  
條六角  
佳珠寶  
老



英國第一著名榮白生倍老廠所造紡紗機  
經器早已風行寰宇中國各紗廠購用共有十  
八萬錠子之多他如華特廠之鍋爐引擎修  
理機器利物賽廠之織布機器格利內而之  
各運水滅火機器復推克斯之溥潤機器無不  
種推陳出新靈巧適用又名廠所造引擎發電  
機汽箱尤爲心裁獨出精巧絕倫現該廠派  
機一洋匠駐滬專司包裝電燈機器以上各廠  
器皆歸小行一家在華經售貨可包用價亦克  
己倘蒙貴官商賜顧請移玉至小行看圖面  
議價直可也此白

告 白

裕昌洋行經

理火險公司



本行資本  
清定本行長房面額可也

甲

如蒙賜顧

三萬兩  
一百六十  
規銀二千  
磅合上海  
五萬七千  
金四百零  
年現存英  
有五十餘  
創英京已

源泰成衣莊

製造洋臺門面揀選  
粗細皮貨督造時式  
新衣單夾毛絨斗蓬  
九月爲始一概定價  
劃一照碼每兩五角  
蒙貴客信愛誠實  
格外精製加工以圖  
馳名久遠倘遇不合  
之貨包退回換  
商賜顧請認本莊招  
牌庶不致悞乙三

出 賣

橫器一部四匹半  
馬力橫煤氣力機  
鑪一部此二機  
乃自英國金寶盛  
氣爐廠有限公司  
所造欲知詳細  
價目者請至怡和  
洋行香港上海并  
通商各口總經理  
人處面談爲荷  
怡和洋行啓

1908

---

聲明 泰昌 利廣 貨店

廣貨店揭欠我  
等貸款找銀一  
千餘兩聞有欲  
盤欠款未清私  
將店貨召盤恐  
別未知特先聲  
明望速來理清  
後免拔涉此佈  
魯麟洋行洽記  
周源成全啓

乙卯年

2



大清光緒二十三年十二月十一日  
撫憲面陳要公  
總辦傳少卿太守現已期滿由牙厘局憲委賀太守良樾接辦○泗安統領雷恭戎於初四日由湖州一帶查河順道來省稟見

文小米每斗六吊有奇  
遼東市價  
○營口采訪友人云日來銀市每兩易東錢七吊九百五十文集車每日有百餘輛黃豆每斗易錢四吊八九百

各錢舖以資周轉云  
○客有自句容來鎮江者述於本館採訪使者云時際殘冬盜賊竊發凡熱鬧市廛恃有防警者長行向可無慮

而窮鄉僻壤則不然矣  
○杭州訪事友人云成衣某甲係蜜波府屬某邑人在小粉場開設一店雇用夥友三人上月某日晚間停工後

有蜜波馬褂一件藏於衣包內携至樓上房中安放次晨檢點則已不翼而飛甲查詢無蹤疑為乙夥所竊蓋是早乙曾出門故也

向之密詰乙不甘受謂我雖出外而其料係在爾房不見我並未登樓如何憑空認竊因此不肯甘休欲與為難勢將用武後經內丁

勸各邀多人評理大衆咸以疑竊無憑其曲在甲甲無可分剖勉為謝罪而已然其料藏於樓上門戶未開究竟如何失去真難索解

人也  
針數堪稽  
○循報云英京西報載稱德國亞踐地方每年製成縫衣針大小共四千五百兆枝約值英金三十萬磅其製

針鋼鐵每年須用八百兆枝該報又云外國近十年內製造針之廠共四十五間工人一千六百名每年製成之針約值英金二十

萬磅按縫衣針之為用壞者半失者亦半其多銷猶可說也若針紙針約計百份之中壞者只有一份想其所以暢銷之故殆因大衆

不甚愛惜該針隨買隨失又不得報云英京西報載稱美洲芝爾臘地方有一西女名礁勞現年二十六歲猶未許人該女自初生以迄今日

其形體一切均與常人無異惟經針刺刀砍血不流傷之小者閱數秒鐘創痕即平大者閱一二點鐘便愈凡被毒蛇所咬熱氣所

燙其痊癒之速亦如是也衆皆不知其何以故即該女亦不能言所以然嗣因該女抱恙延某名醫診視既愈醫請驗女之全體欲驗

身也按人之周身筋脈不容一斷斷則不能貫通定無生理今觀該報所言我不敢決其必無亦不敢信為必有姑錄之以資博考

# 申報附張

不加分文

西歷一千八百九十八年正月十三日

治瘋新法  
○越南同文報云法國醫館取毒物置畜身又以畜之白血治人病歷有效驗如被狂犬所咬及咽喉疫核等症

無不著手成春近日又有醫官羅多氏寄書巴黎大醫院言由此法推之并可以治瘋病詳觀畜類瘋病不能延染故驢羊綿羊等

物以瘋病入之清水用布身各八至十機後又以強壯壯人瘋人之白血百機後置畜身並不見畜有何變異遂以瘋人癰中之血十五機後

置驢身驢不為毒染故驢血用過至二十五機後置壯人瘋人之白血百機後置畜身並不見畜有何變異遂以瘋人癰中之血十五機後

點鐘人汗隨出經已試得瘋病六十人自然乾燥處死以用藥置其身自三十五次至四十次血置人身中自五蓮絲病人身中觀之藥行甚效旋以羊血

如欲散其新法濃漿流出後自然乾燥處死以用藥置其身自三十五次至四十次血置人身中自五蓮絲病人身中觀之藥行甚效旋以羊血

易治此係新法濃漿流出後自然乾燥處死以用藥置其身自三十五次至四十次血置人身中自五蓮絲病人身中觀之藥行甚效旋以羊血

謀生前晚三鼓後忽從營牆扒進在軍房中意圖行竊適被四棚五哨兵丁聞知入內搜得因違犯營規被哨長斥革遊蕩在外無以

究局員魯介彭二尹升堂研訊熊供認行竊不諱惟求恩宥二尹以熊正春深夜闖入營中行竊實屬目無法紀判令押候移送上海

縣署請究  
服禮了事  
○前報紀湖南人某甲在南市馬路橋烟館中過癮露其所持銀錠被捕瞥見疑其行竊上前拘住等情茲悉其



乞原情將刺史著仍還押所候查明訊辦○私匪張少亭販運小錢由捕役獲送至縣前晚黃大令將刺史升堂從訊張供稱小的係湖北黃陂縣人年三十有四向在黃陂城內葉長興家內為客惟月得工資二千數百文此次辭歇來申意欲另圖別業臨別蒙主人賞給小的小錢若干千經漢口鎮江楊州陸續搭用及至冷下祇存七千五百文登岸後正在尋一客棧安身即被捕役拘獲解送英界公廨蒙張大老爺轉送案下刺史着收入所中候請黃大老爺解回黃陂縣請縣主就近提葉質訊究辦

讓致被將輪軸撞傷甲不肯于休責令馬夫賠償修費互相口角喧鬧不休旋經一百八十九號巡街華捕見之一併拘入捕房捕頭以事屬細微不予准

寧波府屬某邑人王來生張炳生及王陳氏不知何故在漢璧理路互毆四百六十五號巡街華捕見之一併拘入捕房捕頭以事屬細微不予准

金陵官報 ○十二月初六日水師學堂候補道柯稟知縣船學生於初五日考畢並稟知陸師學堂大考內外場一律完畢陸師學堂候補道張稟知大考內外場一律完畢

畢正在寶應縣徐福鄉辭赴揚會算交代知縣車運到交卸署與化縣回並稟知正雜各款解清積穀交清澄波輪船王金和水雷輪船馬超羣江平輪船楊樹勳均奉派赴丹徒口接委徽學憲徐即辭離大使鮑誠辭赴揚知縣吳兆林稟知頭批賑穀交清辭運二批

# 英商 行洋盛熙 HEARSON & Co.

余曩在敝邦司機有年熟諳機器理法曾充江  
南水師學堂管輪總教習蒙 大清欽賜雙龍  
三等寶星今設行於英大馬路三十五號專代  
各國名廠經售各種機器鐵器凡汽電各機  
新式鍋爐開礦抽水紡織鐵線磨粉造磚  
榨油等機以及火油燈電燈大小電燈淡水  
輪船阻火銅鐵牆鐵窗鐵路火車雷艇捕雷快船  
鐵管鐵板鐵匠傢俱五金材料無不全備並有  
小汽機鍋爐抽水電機電燈鐵管鐵板阻火  
等項現貨出售選物務精定價從廉如蒙  
賜顧請至本行帳房面議可也兼辦水陸測驗  
代理汽電各機費極克已行主希垂注焉



本行所有十四磅魚槍等  
牌斜紋布係用上頂棉花  
織成布身堅固耐用耐久  
真上等貨也向承貴客屢  
顧已蒙四遠馳名則交易  
年多一年由為貨真價實  
若市每正皆有魚槍魚印  
貴客賜顧須認魚槍魚印  
為目認明布身各處大  
正頭號均有發賣而總其  
貨者只有本行一家焉  
五馬路公債洋行告白

夫咳嗽之病本由於於痰故治  
者先順氣順氣則痰除痰除  
精究有年製煉此丸專治  
頑痰哮喘咳嗽等症歷歷  
順氣化痰丸  
權授自解也每瓶洋二角  
分設杭州蘇州鎮江無錫  
江西蘇州等處發售  
同春堂招牌為記

## 燕醫除痰藥



專治傷風咳嗽  
一切喘症氣喘  
肺病各症此藥  
各大藥房發售  
每瓶洋一元  
上洋英大馬路  
第三十二號燕  
大開父子藥房  
經理人啟

## 五馬路公債洋行



大英士干的士所能  
此公司創自  
致始於一千八  
百廿四年資本  
四千二百萬兩  
今在申江招徠  
倘有 貴紳商  
買保險房屋樓  
房住宅保費從  
廉倘遇不測賠  
償迅速用特佈  
知  
甲

### 克利馬沙爾斯利

此藥清熱行血去腐生新並祛風濕治諸  
梅毒瘡疔不結耳出臭水風濕骨痛疥癩  
疥癬面赤不消其效如神惟治癩瘡與蛇皮  
等服此藥水之外再用克利馬沙爾斯利膏  
諸病之肥兒時洗患處其效更速婦人女子  
小兒無病常服不獨免生疹毒更使其膚白  
潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只  
每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉  
藥妙之藥 賜顧者請認明牌號不致誤

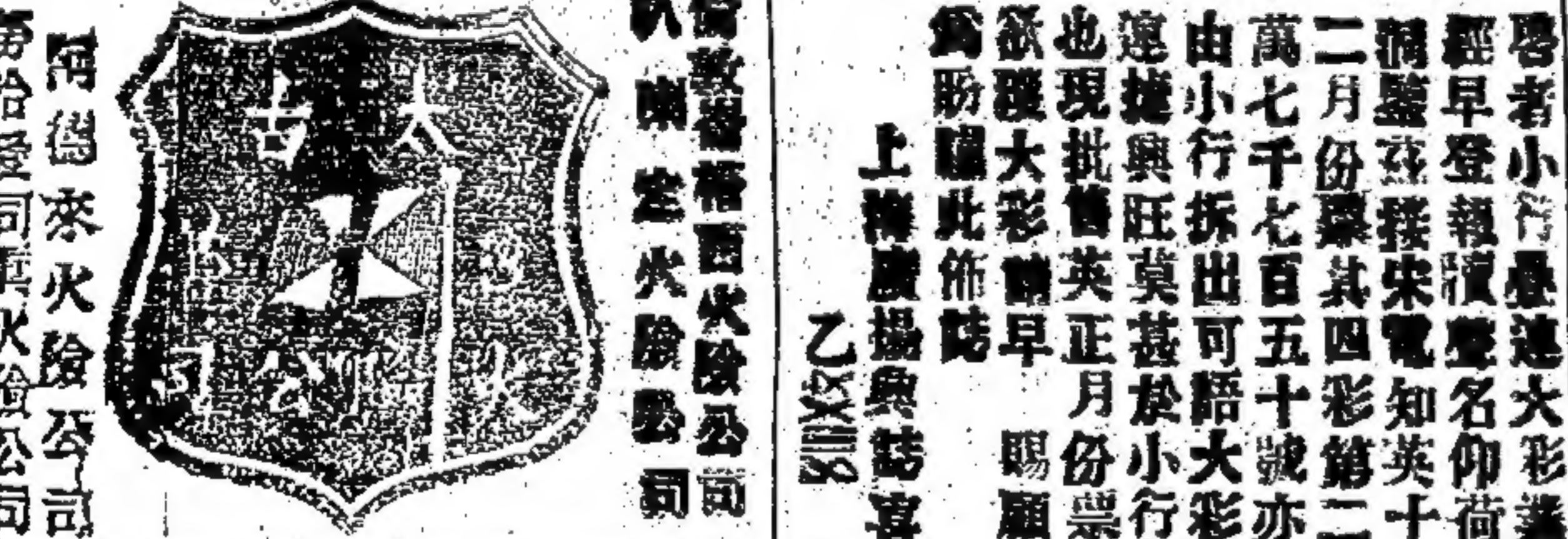
總寄上海 大英藥房 總經理 大英藥房 代售

GRIMAULT'S  
SARSAPARILLA  
A TRUE BLOOD PURIFIER  
GRIMAULT & Co.  
MEDICINAL SKIN SOAP  
A RUE VIVIERNE PARIS (France)  
Chinois Shanghai.

## 茂生公司香煙

此烟不封口  
新巧機器製  
上洋英大馬路  
第三十二號燕  
大開父子藥房  
經理人啟

## 老太古告白



太古公司  
總行在上海  
分行在廣州  
漢口 天津  
北京 烟台  
青島 營口  
大連 長春  
哈爾濱 滿洲里  
海拉爾 齊齊哈爾  
開通 洮安  
通榆 乾安  
大安 洮南  
瞻榆 鎮賚  
德惠 九台  
農安 梨樹  
懷德 雙陽  
伊通 舒蘭  
德惠 九台  
農安 梨樹  
懷德 雙陽  
伊通 舒蘭



京報  
第六千零六十七號

宿將轉戰多省屢當大敵迭克名城在任垂三十年訓練有法士馬精強遇有馬賊教匪滋事隨時撲滅轉境收平臣倚為指臂之助遠望病奴  
 惜殊深除任惟查平戰功實督臣標中副將陳飛熊會經護理直隸提督兼統古北口練軍由家借補多倫協副將調補今職該員素有聲望  
 斷難期其勝任惟查平戰功實督臣標中副將陳飛熊會經護理直隸提督兼統古北口練軍由家借補多倫協副將調補今職該員素有聲望  
 邁仇爽在直二十餘年歷任邊疆關內外山川形勢風土人情瞭如指掌堪以署理宣化鎮總兵家務所遺員缺緊要應請旨迅賜簡放以重  
 職守謹恭摺由驛馳陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批另有旨欽此○署理宣化鎮總兵家務所遺員缺緊要應請旨迅賜簡放以重  
 染患時疫身出痧疹當臣查武鄉試例應以延誤恭摺奏聞仰祈 聖鑒事竊臣前准兵部咨光緒二十三年例應行舉大丁西科武鄉試屆期應行  
 遵辦等因咨行到粵臣查武鄉試例應以延誤恭摺奏聞仰祈 聖鑒事竊臣前准兵部咨光緒二十三年例應行舉大丁西科武鄉試屆期應行  
 強從事稍涉草率而廣西武鄉試例應以延誤恭摺奏聞仰祈 聖鑒事竊臣前准兵部咨光緒二十三年例應行舉大丁西科武鄉試屆期應行  
 補行辛亥乙卯兩科鄉試光緒十一年乙酉科鄉試前撫臣曾國一等侯奏准將該兩科鄉試例應以延誤恭摺奏聞仰祈 聖鑒事竊臣前准兵部咨光緒二十三年例應行  
 屬歲科如式文武兩科鄉試光緒十一年乙酉科鄉試前撫臣曾國一等侯奏准將該兩科鄉試例應以延誤恭摺奏聞仰祈 聖鑒事竊臣前准兵部咨光緒二十三年例應行  
 義賓副將認真安撫依期舉行而免延誤理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批該部知道欽此○奴才等查該副將委屬  
 為委員會查園界均無窒礙恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批該部知道欽此○奴才等查該副將委屬  
 歸總管一次知事管轄其各交界處所若不實力稽察恐有侵礙在案茲屆秋季應行會同各按察司分會同該副將委屬  
 同周章一前次查辦其各交界處所若不實力稽察恐有侵礙在案茲屆秋季應行會同各按察司分會同該副將委屬  
 奏定章程前往認真巡查核奏有無侵礙處所若不實力稽察恐有侵礙在案茲屆秋季應行會同各按察司分會同該副將委屬  
 免騰毗連內圍未放已騰各交界處所若不實力稽察恐有侵礙在案茲屆秋季應行會同各按察司分會同該副將委屬  
 不准稍有疏懈奴才等查該副將委屬  
 道欽此○奴才等查該副將委屬  
 恩開缺回旗恭奉 硃批著賞假一月毋庸開缺欽此○奴才等查該副將委屬  
 在殷期已滿貪榮戀棧殊貽職之譏引退求安乞骸骨之請恩之答謝天恩俯准開缺回旗恭奉 硃批著賞假一月毋庸開缺欽此○奴才等查該副將委屬  
 屏滋重惟仍有懇賞差使斷不敢稍耽安逸自外生成所有奴才病勢未痊仍請開缺原由理合恭摺回旗覓醫伏乞 皇上聖鑒謹  
 泥首宮門求 賞差使斷不敢稍耽安逸自外生成所有奴才病勢未痊仍請開缺原由理合恭摺回旗覓醫伏乞 皇上聖鑒謹



光緒二十三年十一月二十八日京報全錄

宮門抄 ○雲部太常寺太僕寺鑾儀衛等衙門奏為查明旗人解京督辦人無庸另擬辦法緣由片 ○蘇撫奎奏為聚眾毀局毆官審明按例定擬摺 ○十一月二十八日京報全錄

第六千零六十八號

丁酉年十二月十一日申報附張才印分文

皇上聖鑒 奏奉 硃批刑部速議具奏欽此